

Edizione
in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità

- ★ Regolamento (CEE) n. 1661/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo alle misure di salvaguardia previste dall'accordo di cooperazione nonché dall'accordo provvisorio relativo agli scambi commerciali ed alla cooperazione commerciale tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa di Jugoslavia 1
 - ★ Regolamento (CEE) n. 1662/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, che stabilisce dei massimali ed una sorveglianza comunitaria delle importazioni di taluni prodotti originari della Jugoslavia (1980) 3
-

II Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità

Commissione

80/605/CEE:

- ★ Decisione della Commissione, del 27 giugno 1980, che autorizza gli Stati membri a istituire una sorveglianza intracomunitaria sulle importazioni di prodotti originari di paesi terzi e messi in libera pratica nella Comunità, che possono essere oggetto di misure di protezione ai sensi dell'articolo 115 del trattato 20

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 1661/80 DEL CONSIGLIO
del 27 giugno 1980

relativo alle misure di salvaguardia previste dall'accordo di cooperazione nonché dall'accordo provvisorio relativo agli scambi commerciali ed alla cooperazione commerciale tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa di Jugoslavia

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 43 e 113,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo ⁽¹⁾,

considerando che un accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa di Jugoslavia, qui di seguito denominato «accordo di cooperazione», è stato firmato il 2 aprile 1980 e che un accordo provvisorio relativo agli scambi commerciali ed alla cooperazione commerciale, qui di seguito denominato «accordo provvisorio», è stato concluso il 30 maggio 1980;

considerando che, per l'esecuzione delle clausole di salvaguardia e delle misure conservative previste dagli articoli 35-38 e 55 dell'accordo di cooperazione e dagli articoli 22-25 e 36 dell'accordo provvisorio, è opportuno precisare le modalità secondo le quali si applica la normativa comunitaria, in particolare quella del regolamento (CEE) n. 926/79 del Consiglio, dell'8 maggio 1979, relativo al regime comune applicabile alle importazioni ⁽²⁾, nonché quella del regolamento (CEE) n. 3017/79 del Consiglio, del 20 dicembre 1979, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping o di sovvenzioni da parte di paesi non membri della Comunità economica europea ⁽³⁾,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

In caso di pratiche di dumping o di sovvenzioni che potrebbero giustificare l'applicazione da parte della Comunità

⁽¹⁾ Parere reso il 20 giugno 1980 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).

⁽²⁾ GU n. L 131 del 29. 5. 1979, pag. 15.

⁽³⁾ GU n. L 339 del 31. 12. 1979, pag. 1.

unità delle misure di cui agli articoli 35 dell'accordo di cooperazione e 22 dell'accordo provvisorio, è decisa, secondo la procedura e le modalità di cui al regolamento (CEE) n. 3017/79, l'istituzione di dazi anti-dumping o di dazi compensativi.

Articolo 2

Nei casi che potrebbero giustificare l'applicazione, da parte della Comunità, delle misure di cui agli articoli 36 e 55 dell'accordo di cooperazione, 23 e 36 dell'accordo provvisorio, il Consiglio, nelle condizioni definite in detti articoli, può adottare le misure di salvaguardia adeguate secondo la procedura e le modalità stabilite dal regolamento (CEE) n. 926/79, in particolare dall'articolo 13.

In caso di urgenza e nelle condizioni previste dagli articoli 36 dell'accordo di cooperazione e 23 dell'accordo provvisorio:

- la Commissione può decidere le adeguate misure di salvaguardia secondo la procedura e le modalità previste dal regolamento (CEE) n. 926/79, in particolare dall'articolo 12;
- ogni Stato membro può adottare, a titolo conservativo, le misure di salvaguardia conformi al regime descritto all'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 926/79.

Articolo 3

1. Il presente regolamento non osta all'applicazione della normativa relativa all'organizzazione comune dei mercati agricoli e delle disposizioni amministrative comunitarie o nazionali che ne derivano, nonché delle normative specifiche adottate ai termini dell'articolo 235 del trattato, applicabili alle merci risultanti dalla trasformazione di prodotti agricoli; esso si applica in via complementare.

2. L'articolo 2, secondo comma, secondo trattino non si applica in quanto tale ai prodotti contemplati dalla suddetta normativa.

Consiglio di cooperazione e alla Commissione mista, previste dagli articoli 38 dell'accordo di cooperazione e 25 dell'accordo provvisorio.

Articolo 4

La Commissione effettua le notifiche della Comunità al

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 27 giugno 1980.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il 1° luglio 1980.

Per il Consiglio
Il Presidente
A. SARTI

REGOLAMENTO (CEE) N. 1662/80 DEL CONSIGLIO
del 27 giugno 1980

che stabilisce dei massimali ed una sorveglianza comunitaria delle importazioni di taluni prodotti originari della Jugoslavia (1980)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che un accordo provvisorio tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa di Jugoslavia (1) è stato firmato il 6 maggio 1980;

considerando che l'articolo 1 del protocollo n. 1 allegato a questo accordo prevede per i prodotti elencati che le importazioni siano sottoposte a dei massimali annuali oltre i quali i dazi doganali applicabili nei confronti dei paesi terzi possono essere ristabiliti; che di conseguenza è necessario stabilire i massimali che si debbono applicare per il 1980; che in questa situazione è necessario che la Commissione sia regolarmente informata dell'evoluzione delle importazioni dei prodotti in questione; che pertanto è opportuno sottoporre l'importazione di detti prodotti ad un sistema di sorveglianza;

considerando che questo obiettivo può essere raggiunto mediante ricorso ad un tipo di gestione basata sull'imputazione, su scala comunitaria, delle importazioni dei prodotti in questione ai massimali man mano che questi prodotti vengono presentati in dogana accompagnati da dichiarazioni di immissione in libera pratica; che questo tipo di gestione deve prevedere la possibilità di ristabilire i dazi delle tariffe doganali non appena i detti massimali siano stati raggiunti a livello comunitario;

considerando che questo tipo di gestione richiede una collaborazione stretta e particolarmente rapida tra gli Stati membri e la Commissione, la quale deve, in particolare, poter seguire lo stato di imputazione nei confronti dei massimali ed informarne gli Stati membri; che tale collaborazione deve essere tanto più stretta in quanto è necessario che la Commissione possa prendere le opportune misure per ristabilire i dazi delle tariffe doganali quando uno di detti massimali è raggiunto;

considerando che per alcuni prodotti bisogna seguire l'evoluzione delle importazioni; che è quindi opportuno sottoporre le importazioni di detti prodotti ad un sistema di sorveglianza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Dal 1° luglio al 31 dicembre 1980 le importazioni di alcuni prodotti originari della Jugoslavia, elencati negli allegati I, II, III e IV, sono sottoposte a dei massimali ed a sorveglianza comunitaria.

La designazione dei prodotti di cui al primo comma, le loro voci tariffarie e statistiche e i livelli dei massimali sono riportati negli allegati sopraccitati.

2. Le imputazioni sui massimali vengono effettuate man mano che questi prodotti sono presentati in dogana accompagnati da dichiarazioni d'immissione in libera pratica e corredati di un certificato di circolazione delle merci conforme alle regole enunciate nel protocollo n. 2 dell'accordo.

Una merce può essere imputata sul massimale soltanto se il certificato di circolazione delle merci viene presentato prima della data in cui è ristabilita la riscossione dei dazi doganali.

Il grado di utilizzazione dei massimali è costatato, a livello della Comunità, sulla base delle importazioni imputate alle condizioni stabilite nei commi precedenti.

Gli Stati membri informano periodicamente la Commissione in merito alle importazioni effettuate secondo la modalità sopra stabilite; dette informazioni sono fornite conformemente al paragrafo 4.

3. Non appena i massimali sono raggiunti, la Commissione può ristabilire, mediante regolamento e sino alla fine dell'anno civile, la riscossione dei dazi doganali effettivamente applicabili ai paesi terzi.

Tuttavia, nel caso del ripristino dei dazi doganali, le importazioni dei prodotti riportati nell'allegato V aventi acquisito l'origine della zona franca istituita dagli accordi firmati ad Osimo, a norma del protocollo n. 2 allegato all'accordo, continuano a beneficiare dell'esenzione dei dazi doganali, sempreché questa origine sia attestata dal certificato di circolazione delle merci da parte delle autorità competenti iugoslave.

(1) GU n. L 130 del 27. 5. 1980, pag. 2.

4. Gli Stati membri comunicano alla Commissione, entro il giorno 15 di ogni mese, gli estratti delle imputazioni effettuate durante il mese precedente. A richiesta della Commissione, essi comunicano tali estratti ogni dieci giorni trasmettendoli entro cinque giorni liberi dalla fine di ogni decade.

Articolo 2

Nel periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1980 le importazioni dei prodotti di cui all'allegato I originari della Jugoslavia, per i quali l'importo del massimale non è specificato, sono sottoposte a sorveglianza comunitaria.

Gli Stati membri comunicano alla Commissione, entro il 15 di ogni mese, gli estratti delle importazioni di detti prodotti effettuate nel mese precedente; a questo scopo

vengono presi in considerazione soltanto i prodotti presentati in dogana accompagnati da dichiarazione di immissione in libera pratica e corredati di un certificato di circolazione delle merci conforme alle regole enunciate nel protocollo n. 2 dell'accordo.

A richiesta della Commissione, essi comunicano gli estratti delle importazioni ogni dieci giorni trasmettendoli entro cinque giorni liberi dalla fine di ogni decade.

Articolo 3

Gli Stati membri e la Commissione collaborano strettamente affinché sia osservato il presente regolamento.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il 1° luglio 1980.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 27 giugno 1980.

Per il Consiglio
Il Presidente
A. SARTI

ALLEGATO I

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
1 YU 1	31.02	Concimi minerali o chimici azotati: B. Urea con tenore di azoto superiore al 45 % in peso del prodotto anidro allo stato secco	31.02—15	1 000 tonnellate
1 YU 2		C. altri	31.02—20; 30; 40; 50; 60; 70; 80; 90	9 000 tonnellate
1 YU 3	31.05	Altri concimi; prodotti di questo capitolo presentati sia in tavolette, pastiglie e altre forme simili, sia in recipienti o involucri di un peso lordo massimo di 10 kg	31.05— tutti i numeri	15 000 tonnellate
1 YU 4	39.03	Cellulosa rigenerata; nitrati, acetati ed altri esteri della cellulosa, esteri della cellulosa ed altri derivati chimici della cellulosa, plastificati o non (celloidina e collodi, celluloidi, ecc.); fibra vulcanizzata: B. altri: I. Cellulosa rigenerata	39.03—07; 08; 12; 14; 15; 17	500 tonnellate
1 YU 5		II. Nitrati di cellulosa	39.03—21; 23; 25; 27; 29	245,5 tonnellate
1 YU 6	40.11	Gomme piene o semipiene, coperture, battistrada amovibili per coperture, camere d'aria e protettori (flaps), di gomma vulcanizzata, non indurita, per ruote di ogni specie: B. altri: II. non nominati — dei tipi utilizzati per velocipedi con o senza motore ausiliario, per motocicli e moto «scooters», protettori (flaps) (presentati isolatamente); tubolari	40.11—21; 23; 40; 45; 52; 53	1 000 tonnellate
1 YU 7		— altri	40.11—25; 27; 29; 55; 57; 62; 63; 80	1 400 tonnellate
1 YU 8	42.03	Oggetti di vestiario e loro accessori di cuoio o di pelli, artificiali o ricostituiti, esclusi i guanti di protezione per qualunque mestiere	42.03—10; 25; 27; 28; 51; 59	125 tonnellate
1 YU 9	44.15	Legno impiallacciato e legno compensato, anche commisti con altre materie; legno intarsiato o incrostato	44.15— tutti i numeri	45 000 metri cubi
I YU 10	44.18	Legno detto «artificiale» o «ricostituito», formato con trucioli, segatura, farina di legno o altri avanzi legnosi, agglomerati con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici, in pannelli, lastre, blocchi e simili	44.18— tutti i numeri	11 000 tonnellate
I YU 11	64.01	Calzature con soles esterne e tomaia di gomma o di materia plastica artificiale	64.01— tutti i numeri	170 tonnellate
I YU 12	64.02	Calzature con soles esterne di cuoio naturale, artificiale o ricostituito; calzature (non comprese nella voce n. 64.01) con soles esterne di gomma o di materia plastica artificiale: A. Calzature con tomaia di cuoio naturale	64.02—10; 21; 29; 31; 35; 37; 40; 51; 55; 57	200 tonnellate
I YU 13		B. altre	64.02—61; 65; 69; 71; 79; 80; 90	69 tonnellate
I YU 14	70.05	Vetro tirato o soffiato detto «vetro per vetrate», non lavorato (anche placcato durante la fabbricazione), in lastre di forma quadrata o rettangolare	70.05— tutti i numeri	2 000 tonnellate

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
I YU 15	70.14	Vetriere per illuminazione, per segnalazione e per ottica comune: A. Oggetti per completare gli apparecchi di illuminazione elettrica: II. altri (diffusori, plafoniere, vasche, coppe, coppele, paralumi, globi, tulipani, ecc.)	70.14—19	750 tonnellate
I YU 16	73.18	Tubi (compresi i loro sbozzi) di ferro o di acciaio, esclusi gli oggetti della voce n. 73.19	73.18— tutti i numeri	4 000 tonnellate
I YU 17	74.04	Lamiere, lastre, fogli e nastri di rame, di spessore superiore a 0,15 mm	74.04— tutti i numeri	300 tonnellate
I YU 18	74.07	Tubi (compresi i loro sbozzi) e barre forate, di rame	74.07— tutti i numeri	825 tonnellate
I YU 19	76.02	Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio	76.02— tutti i numeri	500 tonnellate
I YU 20	76.03	Lamiere, lastre, fogli e nastri, di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm	76.03— tutti i numeri	1 100 tonnellate
I YU 21	79.03	Lamiere, fogli e nastri, di qualsiasi spessore, di zinco; polveri e pagliette di zinco	79.03— tutti i numeri	950 tonnellate
I YU 22	85.01	Macchine generatrici; motori; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.); trasformatori; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione: B. altre macchine ed apparecchi: I. Macchine generatrici, motori (anche con riduttori, variatori o moltiplicatori di velocità), convertitori rotanti	85.01—08; 09; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 17; 18; 21; 23; 24; 25; 26; 28; 31; 33; 34; 36; 38; 39; 41; 42; 44; 46; 47; 49; 52; 54; 55; 56; 57; 58	1 375 tonnellate
I YU 23		C. Parti e pezzi staccati	85.01—91; 93; 95	600 tonnellate
I YU 24	85.23	Fili, trecce, cavi (compresi i cavi coassiali), nastri, barre e simili, isolati per l'elettricità (anche laccati o ossidati anodicamente), muniti o non di pezzi di congiunzione	85.23— tutti i numeri	800 tonnellate
I YU 25	85.25	Isolatori di qualsiasi materia	85.25— tutti i numeri	125 tonnellate
I YU 26	87.10	Velocipedi (compresi i furgoncini a triciclo e simili), senza motore	87.10— tutti i numeri	272,5 tonnellate
I YU 27	87.14	Altri veicoli non automobili e rimorchi per qualsiasi veicolo; loro parti e pezzi staccati: B. Rimorchi e semirimorchi: II. altri	87.14—33; 37; 39; 43; 49	750 tonnellate
I YU 28	94.01	Mobili per sedersi, anche trasformabili in letti (esclusi quelli della voce n. 94.02) e loro parti: B. altri: ex II. non nominati, esclusi i mobili per sedersi appositamente costruiti per autoveicoli	94.01—31; 35; 41; 45; 50; 60; 70; 91; 93; 99	2 500 tonnellate
I YU 29	94.03	Altri mobili e loro parti	94.03— tutti i numeri	2 200 tonnellate
I YU 30	25.23	Cementi idraulici (compresi i cementi non polverizzati detti «clinkers», anche colorati	25.23— tutti i numeri	—

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
I YU 31	28.56	Carburi, di costituzione chimica definita o non: C. di calcio	28.56—50	—
I YU 32	44.23	Lavori di falegnameria e lavori di carpentiere, per edifici e costruzioni, compresi i pannelli per pavimenti e le costruzioni prefabbricate, di legno	44.23— tutti i numeri	—
I YU 33	46.03	Lavori da panieraio ottenuti direttamente nella loro forma oppure confezionati con manufatti della voce n. 46.02; lavori di luffa	46.03— tutti i numeri	—
I YU 34	48.01	Carta e cartoni, compresa l'ovatta di cellulosa, in rotoli o in fogli: C. Carta e cartoni kraft: II. altri	48.01—08; 09; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 23; 25; 26; 27; 28; 29; 31; 33	—
I YU 35	69.02	Mattoni, lastre, piastrelle ed altri pezzi simili da costruzione, refrattari	69.02— tutti i numeri	—
I YU 36	69.11	Vasellame e oggetti di uso domestico o da toletta, di porcellana	69.11— tutti i numeri	—
I YU 37	70.13	Oggetti di vetro per il servizio di tavola, di cucina, di toletta, per ufficio, per la decorazione degli appartamenti o per usi simili, esclusi gli oggetti della voce n. 70.19	70.13— tutti i numeri	—
I YU 38	74.03	Barre, profilati e fili di sezione piena, di rame	74.03— tutti i numeri	—
I YU 39	84.41	Macchine per cucire (tessuti, cuoi, calzature, ecc.), compresi i mobili per dette macchine; aghi per macchine da cucire: A. Macchine per cucire, compresi i mobili per dette macchine: I. Macchine per cucire unicamente con punto annodato, la cui testa pesa al massimo 16 kg senza motore o 17 kg col motore; teste di macchine per cucire unicamente con punto annodato, pesanti al massimo 16 kg senza motore o 17 kg col motore: b) altre	84.41—13	—
I YU 40	87.12	Parti, pezzi staccati ed accessori dei veicoli compresi nelle voci dal n. 87.09 al n. 87.11 incluso: B. altri	87.12—20; 32; 34; 38; 40; 50; 55; 60; 70; 80; 91; 95; 97; 99	—
I YU 41	28.10	Anidride e acidi fosforici (meta-, orto- e piro-)	28.10— tutti i numeri	—
I YU 42	28.14	Cloruri, ossicloruri e altri derivati alogenati e ossialogenati dei metallodi: B. altri derivati alogenati ed ossialogenati dei metallodi	28.14—90	—
I YU 43	28.16	Ammoniaca liquefatta o in soluzione	28.16— tutti i numeri	—
I YU 44	28.19	Ossido di zinco; perossido di zinco	28.19— tutti i numeri	—
I YU 45	28.20	Ossido e idrossido di alluminio (allumina); corindoni artificiali: B. Corindoni artificiali	28.20—30	—
I YU 46	28.40	Fosfiti, ipofosfiti e fosfati: B. Fosfati (compresi i polifosfati): II. altri	28.40—30; 62; 65; 71; 79; 81; 85	—

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
I YU 47	28.46	Borati e perborati	28.46— tutti i numeri	—
I YU 48	28.47	Sali degli acidi di ossidi metallici (cromati, permanganati, stannati, ecc.)	28.47— tutti i numeri	—
I YU 49	28.56	Carburi, di costituzione chimica definita o non: A. di silicio	28.56—10	—
	29.16	Acidi carbossilici a funzioni alcool, fenolo, aldeide o chetone ed altri acidi carbossilici a funzioni ossigenate semplici o complesse, loro anidridi, alogenuri, perossidi e peracidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati, nitrosi: A. Acidi carbossilici a funzione alcool: IV. Acido citrico, suoi sali e suoi esteri: a) Acido citrico	29.16—21	—
I YU 50	29.35	Composti eterociclici, compresi gli acidi nucleinici ex Q. altri: — Melamina	29.35—ex 98	—
I YU 51	31.03	Concimi minerali o chimici fosfatici	31.03— tutti i numeri	—
I YU 52	39.02	Prodotti di polimerizzazione e copolimerizzazione (polietilene, polietilene tetraalogenati, poliisobutilene, polistirolo, cloruro di polivinile, acetato di polivinile, cloroacetato di polivinile ed altri derivati polivinilici, derivati poliacrilici e polimetacrilici, resine cumaronindene, ecc.): C. altri: I. Polietilene	39.02—03; 04; 05; 06; 07; 09; 11; 12; 13	—
			39.02—21; 22; 23; 25; 26; 27; 28	—
			39.02—41; 43; 45; 46; 47; 51; 52; 53; 54; 57; 59; 61; 66	—
I YU 53	41.02	Cuoio e pelli di bovini (compresi i bufali) e di equini, preparati, esclusi quelli delle voci nn. 41.06 e 41.08: B. di bovini (compresi i bufali) semplicemente conciati con cromo, allo stato umido (wet blue) C. altri cuoi e pelli	41.02—12; 14	—
			41.02—17; 19; 21; 28; 31; 32; 35; 37; 98	—
I YU 54	41.05	Pelli preparate di altri animali, escluse quelle delle voci nn. 41.06 e 41.08: B. altre pelli: II. non nominate	41.05—91; 93; 99	—
I YU 55	42.02	Oggetti da viaggio (bauli, valigie, cappelliere, sacchi da viaggio, sacchi a spalla, ecc.), sacchi per provviste, borse da donna, cartelle, borse portacarte, portafogli, portamonete, borse per toletta, borse per utensili, borse da tabacco, guaine, astucci, custodie (per armi, strumenti musicali, binocoli, gioielli, boccette, colletti, calzature, spazzole, ecc.), e simili contenitori, di cuoio o di pelli, naturali, artificiali o ricostituiti, di fibra vulcanizzata, di materie plastiche artificiali in fogli, di cartone o di tessuti	42.02— tutti i numeri	—

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
I YU 59	44.11	Pannelli di fibre di legno o di altre materie vegetali, anche agglomerate con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici	44.11— tutti i numeri	—
I YU 60	44.17	Legno detto «migliorato», in pannelli, tavole, blocchi e simili	44.17— tutti i numeri	—
I YU 61	48.01	Carta e cartoni, compresa l'ovatta di cellulosa, in rotoli o in fogli: ex F. altri: — Carta per la stampa e la scrittura	48.01—58; 61; 62; 64; 65; 66; 69	—
I YU 62	48.15	Altra carta e cartoni tagliati per un uso determinato	48.15— tutti i numeri	—
I YU 63	68.13	Amianto lavorato; lavori di amianto, diversi da quelli della voce n. 68.14 (cartoni, fili, tessuti, oggetti di vestiario, copricapi, calzature, ecc.), anche armati; miscele a base di amianto o a base di amianto e carbonato di magnesio e lavori di queste materie: B. Lavori di amianto: I. Fili	68.13—33; 35	—
I YU 64		II. Tessuti	68.13—36	—
I YU 65	69.07	Piastrelle, blocchetti e lastre da pavimentazione o da rivestimento, non verniciati né smaltati	69.07— tutti i numeri	—
I YU 66	69.12	Vasellame e oggetti di uso domestico o da toletta, di altre materie ceramiche: C. di terracotta fine o di terraglia	69.12—31; 39	—
I YU 67	70.12	Ampolle di vetro per recipienti isolanti	70.12— tutti i numeri	—
I YU 68	70.14	Vetriere per illuminazione, per segnalazione e per ottica comune: B. altri	70.14—91; 95	—
I YU 69	73.20	Accessori per tubi, di ghisa, ferro o acciaio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	73.20— tutti i numeri	—
I YU 70	73.40	Altri lavori di ghisa, di ferro o di acciaio: ex B. altri: — Palette e piattaforme analoghe per la manipolazione delle merci	73.40—47	—
I YU 71	74.05	Fogli e nastri sottili di rame (anche goffrati, tagliati, perforati, ricoperti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche artificiali o supporti simili), di spessore di 0,15 mm o meno (non compreso il supporto)	74.05— tutti i numeri	—
I YU 72	74.10	Cavi, corde, trecce e simili, di fili di rame, esclusi i prodotti isolati per l'elettricità	74.10— tutti i numeri	—
I YU 73	76.04	Fogli e nastri sottili, di alluminio (anche goffrati, tagliati, perforati, ricoperti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche artificiali o supporti simili), di spessore di 0,20 mm o meno (non compreso il supporto)	76.04— tutti i numeri	—
I YU 74	76.06	Tubi (compresi i loro sbozzi) e barre forate, di alluminio	76.06— tutti i numeri	—

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
I YU 75	76.12	Cavi, corde, trecce e simili, di fili di alluminio, esclusi i prodotti isolati per l'elettricità	76.12— tutti i numeri	—
I YU 76	78.03	Lamiere, fogli e nastri di piombo, del peso superiore a 1,700 kg per m ²	78.03— tutti i numeri	—
I YU 77	79.02	Barre, profilati e fili di sezione piena, di zinco	79.02— tutti i numeri	—
I YU 78	84.15	Materiale, macchine ed apparecchi per la produzione del freddo con attrezzatura elettrica o di altra specie: B. Evaporatori e condensatori diversi da quelli per gli apparecchi per uso domestico	84.15—05	—
I YU 79		C. altri	84.15—06; 11; 14; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 32; 36; 41; 46; 51; 59; 61; 68; 72; 74; 78; 92; 98	—
I YU 80	84.62	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie (a sfere, ad aghi, a cilindri o a rulli di ogni forma)	84.62— tutti i numeri	—
I YU 81	85.09	Apparecchi elettrici di illuminazione e di segnalazione, tergicristalli, disgelatori e dispositivi antiappannanti elettrici; per velocipedi, motocicli ed autoveicoli: ex C. altri: — Tergicristalli, disgelatori e dispositivi antiappannanti elettrici	85.09—91	—
I YU 82	85.15	Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione; apparecchi di radioguida, di radiorilevazione, di radioscandaglio e di radiotelecomando: A. Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione: III. Apparecchi riceventi, anche combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono b) altri	85.15—12; 15; 16; 17; 19; 25; 27; 28	—
I YU 83		C. Parti e pezzi staccati: II. altri: c) non nominati	85.15—82; 84; 86; 88; 91; 99	—
	85.19	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione o il collegamento dei circuiti elettrici (interruttori, commutatori, relè, interruttori di sicurezza, scaricatori, limitatori di sovracorrente, prese di corrente, porta lampade, cassette di giunzione, ecc.); resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati; circuiti stampati; quadri di comando o di distribuzione:		

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
I YU 84		A. Apparecchi per l'interruzione e il sezionamento; apparecchi per la protezione, la diramazione od il collegamento dei circuiti elettrici	85.19—01; 02; 04; 05; 06; 08; 12; 18; 21; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 32; 34; 36; 38; 41; 43; 45; 47; 51; 53; 57; 58; 61; 62; 63; 64; 65; 68; 75	—
I YU 85		B. Resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati	85.19—81; 82; 84; 85; 87	—
I YU 86	85.21	Lampade, tubi e valvole, elettronici (a catodo caldo, a catodo freddo o a fotocatodo, diversi da quelli della voce n. 85.20), quali lampade, tubi e valvole, a vuoto, a vapore od a gas (compresi i tubi raddrizzatori a vapori di mercurio), tubi catodici, tubi e valvole per apparecchi di presa delle immagini in televisione, ecc.; cellule fotoelettriche; cristalli piezoelettrici montati; diodi, transistori e simili dispositivi semiconduttori; diodi emettitori di luce; microstrutture elettroniche	85.21— tutti i numeri	—

ALLEGATO II

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
1	55.05	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto	55.05— tutti i numeri	1 873,5 tonnellate
2 A	55.09	Altri tessuti di cotone:	55.09— tutti i numeri	2 295 tonnellate
2 B		di cui non greggi né imbianchiti	55.09—03; 04; 05; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 70; 71; 81; 82; 83; 84; 86; 87; 92; 93; 97	344 tonnellate
3	56.07	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: A. di fibre tessili sintetiche:	56.07—01; 04; 05; 07; 08; 11; 13; 14; 16; 17; 18; 21; 23; 24; 26; 27; 28; 32; 33; 34; 36	179,5 tonnellate
4	60.04	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: B. altre:		
		I. T-shirts	60.04—19; 20; 22	
		II. Magliette a collo alto:		
		a) di cotone	60.04—23	
		b) di fibre tessili sintetiche	60.04—24	
		c) di fibre tessili artificiali	60.04—26	
		VI. altre:		
		b) di fibre tessili sintetiche:		
		1. per uomo e per ragazzo:		
		aa) Camicie e camicette	60.04—41	567 000
		dd) altre	60.04—50	pezzi
		2. per donna, per ragazza e per bambini:		
		ee) altre	60.04—58	
		d) di cotone:		
		1. per uomo e per ragazzo:		
		aa) Camicie e camicette	60.04—71	
		dd) altre	60.04—79	
		2. per donna, per ragazza e per bambini:		
		dd) altre	60.04—89	
5	60.05	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata:		
		A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento:		
		I. Maglioni e pullovers, contenenti almeno 50 %, in peso, di lana e pesanti, per pezzo, 600 g o più	60.05—01	
		II. altri:		
		b) altri:		
		4. altri indumenti esterni:		
		bb) Maglie, pullovers (con o senza maniche), twinsets, giubbetti e giacche [escluse quelle della sottovoce 60.05 A II b) 4 hh]):		
		11. per uomo e per ragazzo:		
		aaa) di lana o di peli fini	60.05—27	137 500 pezzi

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
		bbb) di fibre tessili sintetiche	60.05—28	
		ccc) di fibre tessili artificiali	60.05—29	
		ddd) di cotone	60.05—30	
		22. per donna, per ragazza e per bambini:		
		bbb) di lana o di peli fini	60.05—33	
		ccc) di fibre tessili sintetiche	60.05—36	
		ddd) di fibre tessili artificiali	60.05—37	
		eee) di cotone	60.05—38	
6	61.01	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: B. altri: V. altri: d) Calzoncini e «shorts»: 1. di lana o di peli fini 2. di fibre tessili sintetiche o artificiali 3. di cotone e) Pantaloni: 1. di lana o di peli fini 2. di fibre tessili sintetiche o artificiali 3. di cotone	61.01—62 61.01—64 61.01—66 61.01—72 61.01—74 61.01—76	81 500 pezzi
	61.02	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri II. altri: e) altri: 6. Pantaloni: aa) di lana o di peli fini bb) di fibre tessili sintetiche o artificiali cc) di cotone	61.02—66 61.02—68 61.02—72	
7	60.05	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: b) altri: 4. altri indumenti esterni: aa) Camicette, camicette-bluse e bluse, per donna, per ragazza e per bambini: 22. di lana o di peli fini 33. di fibre tessili sintetiche 44. di fibre tessili artificiali 55. di cotone	60.05—22 60.05—23 60.05—24 60.05—25	48 000 pezzi
	61.02	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: II. altri: e) altri: 7. Camicette, camicette-bluse e bluse: bb) di fibre tessili sintetiche o artificiali cc) di cotone dd) di altre materie tessili	61.02—78 61.02—82 61.02—84	

Numero della tariffa doganale comune	Categoria	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
8	61.03	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: A. Camicie e camicette	61.03—11; 15; 19	309 500 pezzi
9	55.08	Tessuti di cotone ricci del tipo spugna	55.08— tutti i numeri	101 tonnellate
	62.02	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: III. Biancheria da toletta, da servizio o da cucina: a) di cotone: 1. riccio di tipo spugna	62.02—71	
12	60.03	Calze, sottocalze, calzini, proteggi-calze e manufatti simili, a maglia non elastica né gommata: A. di lana o di peli fini B. di fibre tessili sintetiche: I. Calzettoni II. altri: b) altri: C. di cotone D. di altre materie tessili	60.03—11; 19 60.03—20 60.03—27 60.03—30 60.03—90	644 000 paia
15 B	61.02	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri II. altri: e) altri: 1. Giacche: aa) di lana o di peli fini bb) di fibre tessili sintetiche o artificiali cc) di cotone 2. Cappotti, soprabiti, mantelli e simili: aa) di lana o di peli fini bb) di fibre tessili sintetiche o artificiali cc) di cotone	61.02—31 61.02—32 61.02—33 61.02—35 61.02—36; 37 61.02—39; 40	69 000 pezzi
16	61.01	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: B. altri: V. altri: c) Vestiti, completi e insiemi, per uomo e per ragazzo, esclusi quelli da sci: 1. di lana o di peli fini 2. di fibre tessili sintetiche o artificiali 3. di cotone	61.01—51 61.01—54 61.01—57	71 500 pezzi
18	61.03	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo o per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: B. Pigiami C. altri	61.03—51; 55; 59 61.03—81; 85; 89	25 tonnellate
22	56.05	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto:		

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
23	56.05	A. di fibre tessili sintetiche Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto: B. di fibre tessili artificiali	56.05—03; 05; 07; 09; 11; 13; 15; 19; 21; 23; 25; 28; 32; 34; 36; 38; 39; 42; 44; 45; 46; 47 56.05—51; 55; 61; 65; 71; 75; 81; 85; 91; 95; 99	131,5 tonnellate 76,5 tonnellate
24	60.04	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: B. altre: IV. altre: b) di fibre tessili sintetiche: 1. per uomo e per ragazzo: bb) Pigiama	60.04—47	90 000 pezzi
		d) di cotone: 1. per uomo e per ragazzo: bb) Pigiama	60.04—73	
25	60.04	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: B. altre: IV. altre: b) di fibre tessili sintetiche: 2. per donna, per ragazza e per bambini: aa) Pigiama bb) Camicie da notte d) di cotone: 2. per donna, per ragazza e per bambini: aa) Pigiama bb) Camicie da notte	60.04—51 60.04—53 60.04—81 60.04—83	104 500 pezzi
33	51.04	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci nn. 51.01 o 51.02): A. Tessuti di fibre tessili sintetiche: III. Tessuti fabbricati con lamette o forme simili di polietilene o di polipropilene, di larghezza: a) di meno di 3 m	51.04—06	93 tonnellate
	62.03	Sacchi e sacchetti da imballaggio: B. di tessuti di altre materie tessili: II. altri: b) di fibre tessili sintetiche: 1. di tessuti fabbricati con lamette e simili di polietilene o di polipropilene	62.03—96	
37	56.07	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: B. di fibre tessili artificiali	56.07—37; 42; 44; 48; 52; 53; 54; 57; 58; 62; 63; 64; 66; 72; 73; 74; 77; 78; 82; 83; 84; 87	299,5 tonnellate

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
48	53.07	Filati di lana pettinati, non preparati per la vendita al minuto	53.07— tutti i numeri	104,5 tonnellate
	53.08	Filati di peli fini, cardati o pettinati, non preparati per la vendita al minuto: B. pettinati	53.08—21; 25	
52	55.06	Filati di cotone preparati per la vendita al minuto	55.06— tutti i numeri	33 tonnellate
56	56.06	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche o artificiali), preparati per la vendita al minuto: A. di fibre tessili sintetiche	56.06—11; 15	12,5 tonnellate
57	56.06	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), preparati per la vendita al minuto: B. di fibre tessili artificiali	56.06—20	0,5 tonnellate
67	60.05	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: b) altri: 5. Accessori di abbigliamento	60.05—94; 95; 96	79,5 tonnellate
		B. altri	60.05—97; 98; 99	
	60.06	Stoffe in pezza ed altri manufatti (comprese le ginocchiere e le calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata: B. altri: II. Calze per varici III. altri	60.06—92 60.06—96; 98	
73	60.05	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: b) altri: 3. Tute sportive	60.05—16; 17; 19	119 000 pezzi
	59.04	Spago, corde e funi, anche intrecciati	59.04— tutti i numeri	875 tonnellate

ALLEGATO III

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe	Importo del massimale
1	2	3	4	5
III YU 1	27.10	Oli di petrolio o di minerali bituminosi (diversi dagli oli greggi); preparazioni non nominate né comprese altrove contenenti, in peso, una quantità di oli di petrolio o di minerali bituminosi superiore od uguale al 70 % e delle quali detti oli costituiscono la componente base:		
		A. Oli leggeri:		
		III. destinati ad altri usi	27.10—15; 17; 21; 25; 29	
		B. Oli medi:		
		III. destinati ad altri usi	27.10—34; 38; 39	
		C. Oli pesanti:		
		I. Oli da gas:		
		c) destinati ad altri usi	27.10—59	
		II. Oli combustibili:		
		c) destinati ad altri usi	27.10—69	
III. Oli lubrificanti ed altri:				
c) destinati a essere miscelati conformemente alle condizioni della nota complementare 7 di questo capitolo (a)	27.10—75			
d) destinati ad altri usi	27.10—79			
27.11	Gas di petrolio ed altri idrocarburi gassosi:	A. Propano di purezza uguale o superiore a 99 %:		212 500 tonnellate
		I. destinato ad essere utilizzato come carburante o come combustibile	27.11—03	
		B. altri:		
I. Propani e butani commerciali:				
c) destinati ad altri usi	27.11—19			
27.12	Vaselina:	A. greggia:		
		III. destinata ad altri usi	27.12—19	
	B. altra	27.12—90		
27.13	Paraffina, cere di petrolio o di minerali bituminosi, ozocerite, cera di lignite, cera di torba, residui paraffinosi (gatsch, slack wax, ecc.), anche colorati:	B. altri:		
		I. greggi:		
		c) destinati ad altri usi	27.13—89	
	II. non nominati	27.13—90		
27.14	Bitume di petrolio, coke di petrolio e altri residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi:	C. altri:		
		II. non nominati	27.14—99	

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

ALLEGATO IV

Numero d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimex	Importo del massimale
1	2	3	4	5
IV YU 1	28.05	Metalli alcalini e alcalino-terrosi; metalli delle terre rare, ittrio e scandio, anche miscelati o in lega fra loro; mercurio: D. Mercurio: I. presentato in bombole di contenuto netto di 34,5 kg (peso standardizzato) ed il cui valore fob, per bombola, non ecceda 224 UCE	28.05—71	8,5 tonnellate
IV YU 2	73.02	A. Ferro-manganese: II. altro	73.02—19	30 tonnellate
IV YU 3		C. Ferro-silicio	73.02—30	2 000 tonnellate
IV YU 4		D. Ferro-silico-manganese	73.02—40	300 tonnellate
IV YU 5		E. Ferro-cromo e ferro-silico-cromo I. Ferro-cromo	73.02—51	500 tonnellate
IV YU 6		— di cui ferro-cromo contenente, in peso, lo 0,10 % o meno di carbonio e oltre il 30 % sino al 90 % incluso di cromo (ferro-cromo superraffinato)	ex 73.02—51	250 tonnellate
IV YU 7	76.01	Alluminio greggio; cascami e rottami di alluminio: A. Alluminio greggio	76.01—11; 15	875 tonnellate
IV YU 8	78.01	Piombo greggio (anche argentifero); cascami e rottami di piombo: A. Piombo greggio: II. altro	78.01—12; 13; 15; 19	325 tonnellate
IV YU 9	79.01	Zinco greggio; cascami e rottami di zinco: A. Zinco greggio	79.01—11; 15	275 tonnellate

ALLEGATO V

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
28.40	Fosfiti, ipofosfiti e fosfati: B. Fosfati (compresi i polifosfati): II. altri
44.15	Legno impiallacciato e legno compensato, anche commisti con altre materie; legno intarsiato o incrostatato
44.17	Legno detto «migliorato», in pannelli, tavole, blocchi e simili
44.18	Legno detto «artificiale» o «ricostituito», formato con trucioli, segatura, farina di legno o altri avanzi legnosi, agglomerati con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici, in pannelli, lastre, blocchi e simili
44.23	Lavori di falegnameria e lavori di carpentiere, per edifici e costruzioni, compresi i pannelli per pavimenti e le costruzioni prefabbricate, di legno
70.12	Ampolle di vetro per recipienti isolanti
70.13	Oggetti di vetro per il servizio di tavola, di cucina, di toletta, per ufficio, per la decorazione degli appartamenti o per usi simili, esclusi gli oggetti della voce n. 70.19
84.41	Macchine per cucire (tessuti, cuoi, calzature, ecc.), compresi i mobili per dette macchine; aghi per macchine da cucire: A. Macchine per cucire, compresi i mobili per dette macchine: I. Macchine per cucire unicamente con punto annodato, la cui testa pesa al massimo 16 kg senza motore o 17 kg col motore; teste di macchine per cucire unicamente con punto annodato, pesanti al massimo 16 kg senza motore o 17 kg col motore: b) altre
85.01	Macchine generatrici; motori; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.); trasformatori; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione: B. altre macchine ed apparecchi: I. Macchine generatrici, motori (anche con riduttori, variatori o moltiplicatori di velocità), convertitori rotanti C. Parti e pezzi staccati
85.15	Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione; apparecchi di radioguida, di radiorilevazione, di radioscandaglio e di radiotelecomando
85.19	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione od il collegamento dei circuiti elettrici (interruttori, commutatori, relè, interruttori di sicurezza, scaricatori, limitatori di sovracorrente, prese di corrente, porta lampade, cassette di giunzione, ecc.); resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati; circuiti stampati; quadri di comando o di distribuzione: A. Apparecchi per l'interruzione e il sezionamento; apparecchi per la protezione, la diramazione od il collegamento dei circuiti elettrici B. Resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati
85.21	Lampade, tubi e valvole, elettronici (a catodo caldo, a catodo freddo o a fotocatodo, diversi da quelli della voce n. 85.20), quali lampade, tubi e valvole, a vuoto, a vapore od a gas (compresi i tubi raddrizzatori a vapori di mercurio), tubi catodici, tubi e valvole per apparecchi di presa delle immagini in televisione, ecc; cellule fotoelettriche; cristalli piezoelettrici montati; diodi, transistori e simili dispositivi semiconduttori; diodi emettitori di luce; microstrutture elettroniche
85.25	Isolatori di qualsiasi materia

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 27 giugno 1980

che autorizza gli Stati membri a istituire una sorveglianza intracomunitaria sulle importazioni di prodotti originari di paesi terzi e messi in libera pratica nella Comunità, che possono essere oggetto di misure di protezione ai sensi dell'articolo 115 del trattato

(80/605/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 115, primo comma,

vista la decisione 80/47/CEE della Commissione, del 20 dicembre 1979, relativa alle misure di sorveglianza e di protezione che gli Stati membri possono essere autorizzati a prendere nei confronti dell'importazione di taluni prodotti originari di paesi terzi e immessi in libera pratica in altri Stati membri ⁽¹⁾, in particolare gli articoli 1 e 2,

considerando che ai sensi della decisione 80/47/CEE gli Stati membri non possono procedere ad una sorveglianza intracomunitaria delle importazioni ivi considerate se non previa autorizzazione della Commissione;

considerando che, per ottenere tale autorizzazione, gli Stati membri hanno presentato alla Commissione 3 066 domande recanti fra l'altro indicazioni sul prodotto oggetto della domanda, sul paese terzo d'origine, sul regime applicato all'importazione diretta nei confronti del paese d'origine e degli altri paesi terzi, sul volume o l'importo delle importazioni nonché sul rischio di difficoltà economiche;

considerando che la Commissione ha sottoposto ad un esame approfondito gli elementi addotti a giustificazione delle singole domande;

considerando che la Commissione ha innanzitutto esaminato se, a causa delle disparità esistenti nelle misure di politica commerciale applicate dagli Stati membri, i prodotti oggetto delle domande degli Stati membri siano legalmente suscettibili di formare oggetto di misure di sorveglianza ai sensi dell'articolo 2 della decisione 80/47/CEE;

considerando che tale esame si è poi esteso alle indicazioni ricevute sulle difficoltà economiche invocate, e cioè sull'evoluzione di fattori quali la produzione nazionale, le importazioni, il consumo, la quota di mercato occupata dalla produzione nazionale, dalle importazioni originarie dei paesi terzi e del paese terzo di cui alla domanda di autorizzazione, i prezzi praticati sul mercato interno dai produttori nazionali e dagli importatori nonché l'occupazione nel settore in causa;

considerando inoltre che la Commissione ha esaminato se nel corso degli anni di riferimento di cui alla decisione 80/47/CEE si siano verificate deviazioni di traffico o se domande di titolo d'importazione intracomunitaria siano state presentate; che, nella negativa, essa ha stimato che non sussiste il rischio che dette difficoltà economiche siano aggravate o prolungate da operazioni previste dall'articolo 115 del trattato; che, di conseguenza, non si devono autorizzare le misure di sorveglianza richieste in tali casi;

considerando, tuttavia, che tali misure possono essere autorizzate per i prodotti tessili del gruppo I, quale defi-

⁽¹⁾ GU n. L 16 del 22. 1. 1980, pag. 14.

niti dal regolamento (CEE) n. 3059/78 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3063/79 ⁽²⁾, anche in assenza di deviazioni di traffico o di domande di importazione intracomunitaria, tenuto conto delle difficoltà economiche inerenti al commercio di questi prodotti a causa della loro grande sensibilità alle importazioni;

considerando che nel caso in cui esiste, per un determinato prodotto e nei confronti di taluni paesi terzi, una limitazione delle importazioni a livello comunitario, il rischio che le difficoltà economiche siano aggravate o prolungate dalle deviazioni di traffico può generalmente essere considerato come trascurabile nei confronti dell'insieme dei paesi terzi le cui possibilità di importazione nella Comunità sommate tra di loro siano inferiori all'1 % del limite quantitativo esistente a livello comunitario;

considerando che da tale esame risulta che le importazioni di cui agli allegati rischiano di aggravare o di prolungare le difficoltà economiche esistenti nei differenti Stati membri; che è di conseguenza opportuno autorizzare gli Stati membri a sottoporle a una sorveglianza intracomunitaria fino alla fine del 1981;

considerando che, per quanto riguarda le importazioni che non sono elencate negli allegati, gli Stati membri possono procedere ad accertamenti sulle importazioni realizzate e presentare se del caso ulteriori domande di sorveglianza;

considerando che, per permettere agli Stati membri di dare esecuzione alla presente decisione, il termine previsto dall'articolo 5, paragrafo 3, della decisione 80/47/CEE per quanto concerne la sorveglianza delle importazioni non elencate negli allegati deve essere prorogato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Gli Stati membri indicati negli allegati da 1 a 8 sono autorizzati, ciascuno per quanto lo riguarda, a procedere fino al 31 dicembre 1981 ad una sorveglianza intracomunitaria delle importazioni elencate negli allegati sopramenzionati, in conformità della decisione 80/47/CEE.

Articolo 2

Il termine previsto dall'articolo 5, paragrafo 3, della decisione 80/47/CEE, per quanto concerne le importazioni non elencate negli allegati, è prorogato fino al 31 luglio 1980.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 27 giugno 1980.

Per la Commissione

Wilhelm HAFERKAMP

Vicepresidente

(1) GU n. L 365 del 27. 12. 1978, pag. 1.

(2) GU n. L 347 del 31. 12. 1979, pag. 1.

BILAG 1 – ANHANG 1 – ANNEX 1 – ANNEXE 1 – ALLEGATO 1 – BIJLAGE 1

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

A. Textilerzeugnisse, die in Kategorien erfaßt werden ⁽¹⁾

Kategorie	Ursprungsland
2	Thailand, Taiwan, Südkorea, Volksrepublik China
12	Südkorea, Taiwan
24 + 25	Hongkong
37	Volksrepublik China

⁽¹⁾ Siehe Verordnungen (EWG) Nr. 3063/79 und (EWG) Nr. 3061/79 der Kommission:
ABl. Nr. L 347 vom 31. 12. 1979;
ABl. Nr. L 345 vom 31. 12. 1979.

BILAG 2 – ANHANG 2 – ANNEX 2 – ANNEXE 2 – ALLEGATO 2 – BIJLAGE 2

BENELUX

A. Produits textiles pour lesquels des catégories ont été établies ⁽¹⁾

Catégorie	Pays d'origine
1	Yougoslavie, Colombie, Pérou, Brésil, Argentine, Pakistan, Roumanie, Mexique, Inde, Chine, Corée du Sud, Hong-kong
2	Pologne, Hongrie, Roumanie, Égypte, Mexique, Brésil, Pakistan, Inde, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, URSS, Tchécoslovaquie
3	Yougoslavie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Tchécoslovaquie, Bulgarie, Colombie, Chine
2 + 3	Bulgarie, Colombie, Chine
4	Yougoslavie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Brésil, Pakistan, Inde, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao, Tchécoslovaquie
5	Yougoslavie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Bulgarie, Pakistan, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao, Tchécoslovaquie
6	Yougoslavie, Pologne, Roumanie, Bulgarie, Brésil, Inde, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao
7	Yougoslavie, Roumanie, Pakistan, Inde, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao
8	Yougoslavie, Pologne, Roumanie, Bulgarie, Pakistan, Inde, Sri Lanka, Thaïlande, Malaysia, Singapour, Philippines, Chine, Corée du Sud, Hong-kong, Macao, T'ai-wan
9	Inde, Corée du Sud, Hong-kong, Brésil
14 A	Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong
14 B	Tchécoslovaquie, Pologne, Roumanie, Corée du Sud, T'ai-wan
15 A	Pologne, Roumanie, Corée du Sud, T'ai-wan
15 B	Tchécoslovaquie, Inde, Philippines, Corée du Sud, Hong-kong, Yougoslavie, Pologne, Hongrie, Roumanie
16	Yougoslavie, Pologne, Roumanie, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Bulgarie
17	Inde, Corée du Sud, Hong-kong
18	Pologne, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Chine
19 + 89	Malaysia, Corée du Sud, Hong-kong, Chine, Tchécoslovaquie, Hongrie
20	Brésil, Inde
21	Inde, Singapour, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong
22	Roumanie, Singapour, Corée du Sud, T'ai-wan
23	T'ai-wan, RDA, Chine
24	Hongrie, Roumanie, Singapour, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Brésil
25	Roumanie, Brésil, Philippines, T'ai-wan, Macao, Tchécoslovaquie, Corée du Sud, Hong-kong

⁽¹⁾ Voir règlements (CEE) n° 3063/79 et (CEE) n° 3061/79 de la Commission (JO n° L 347 du 31. 12. 1979, JO n° L 345 du 31. 12. 1979).

Catégorie	Pays d'origine
26	Pologne, Roumanie, Inde, Philippines, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao, Tchécoslovaquie, Thaïlande
27	Inde, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong
28	T'ai-wan, Hong-kong
29	Inde, Corée du Sud, Hong-kong
30 A	Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Macao
31	Brésil, Philippines, Corée du Sud, Hong-kong
32	Chine, Hong-kong, URSS
33	Chine
35	Corée du Sud
36	Roumanie
37	Pologne, Roumanie, Chine, Corée du Sud, T'ai-wan, RDA
41	Tchécoslovaquie
66	Chine
71	T'ai-wan
72	Hong-kong
73	Yougoslavie, Hongrie, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong
74	Hongrie
76	Hongrie, Hong-kong, Bulgarie
78	Corée du Sud
79	Hong-kong
80	Hong-kong
81	T'ai-wan
83	Hongrie, Hong-kong
86	Corée du Sud
87	Hong-kong
91	Corée du Sud
110	Hong-kong, Pologne, T'ai-wan
117	Tchécoslovaquie

B. Autres produits

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe	Désignation des marchandises	Pays d'origine
28.19	28.19-00	Oxyde de zinc	Tchécoslovaquie
42.03 B III	42.03-21; 27; 28	Autres gants, y compris les moufles en cuir	Chine
ex 44.24	44.24-00	Pinces à linge en bois	Tchécoslovaquie
64.01 ex A	64.01-21	Bottes en caoutchouc	Roumanie

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe	Désignation des marchandises	Pays d'origine
64.01 A ex 64.02 B	64.01-21; 25; 29 64.02-61; 69	Chaussures à dessus en caoutchouc, chaussures à dessus en tissus	Japon
64.02	64.02-10; 21; 29; 35; 55	Chaussures à dessus en cuir naturel	Chine, Hongrie, Pologne, Tchécoslovaquie
64.02	64.02-21; 29; 31; 51	Chaussures en cuir pour garçons	Roumanie
69.07 A, ex B II 69.08 A, ex B II	69.07-20; 50; 60; 70; 69.08-20; 50; 63; 75; 85	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revêtement	Japon
69.11	69.11-10; 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine	Tchécoslovaquie, RDA, Japon, Hongrie, Pologne
69.12 C	69.12-31; 39	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en autres matières céramiques	Japon, Hongrie
ex 70.05	70.05-10; 91; 95	Verre étiré ou soufflé dit «verre à vitres»	Bulgarie, Hongrie, Roumanie, Pologne, Tchécoslovaquie, URSS, RDA
70.10 ex A, B, C	70.10-30; 50; 90	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, tubes à comprimés et autres récipients similaires de transport ou d'emballage en verre soufflé ou pressé	Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie, RDA
ex 70.13	70.13-10; 20; 32; 34; 38; 42; 44; 48; 50; 62; 64; 68; 92; 94; 98 partiel	Verrerie de ménage en verre soufflé ou pressé	Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie, RDA
73.32 ex B II	73.32-61; 71	Boulons et écrous (filetés ou non), tire-fond, vis, pistons et crochets à pas de vis, rivets, goupilles, chevilles, clavettes et articles similaires de boulonnerie et de visserie en fonte, fer ou acier; rondelles (y compris les rondelles brisées et autres rondelles destinées à faire ressort) en fer ou en acier	Japon
ex 96.01	96.01-05; 10; 31; 35; 91; 93; 95; 99	Brosses et pinces	Chine, Tchécoslovaquie

A. Textielprodukten verdeeld in categorieën ⁽¹⁾

Categorie	Land van oorsprong
1	Joegoslavië, Colombia, Peru, Brazilië, Argentinië, Pakistan, Roemenië, Mexico, India, China, Zuid-Korea, Hong-Kong
2	Polen, Hongarije, Roemenië, Egypte, Mexico, Brazilië, Pakistan, India, Thailand, Maleisië, Singapore, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, USSR, Tsjechoslowakije
3	Joegoslavië, Polen, Hongarije, Roemenië, Thailand, Maleisië, Singapore, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Tsjechoslowakije, Bulgarije, Colombia, China
2 + 3	Bulgarije, Colombia, China
4	Joegoslavië, Polen, Hongarije, Roemenië, Brazilië, Pakistan, India, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao, Tsjechoslowakije
5	Joegoslavië, Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Pakistan, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao, Tsjechoslowakije
6	Joegoslavië, Polen, Roemenië, Bulgarije, Brazilië, India, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao
7	Joegoslavië, Roemenië, Pakistan, India, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao
8	Joegoslavië, Polen, Roemenië, Bulgarije, Pakistan, India, Sri Lanka, Thailand, Maleisië, Singapore, Filippijnen, China, Zuid-Korea, Hong-Kong, Macao, Taiwan
9	India, Zuid-Korea, Hong-Kong, Brazilië
14 A	Taiwan, Hong-Kong, Zuid-Korea
14 B	Tsjechoslowakije, Polen, Roemenië, Zuid-Korea, Taiwan
15 A	Polen, Roemenië, Zuid-Korea, Taiwan
15 B	Tsjechoslowakije, India, Filippijnen, Zuid-Korea, Hong-Kong, Joegoslavië, Polen, Hongarije, Roemenië
16	Joegoslavië, Polen, Roemenië, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Bulgarije
17	India, Zuid-Korea, Hong-Kong
18	Polen, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, China
19 + 89	Maleisië, Zuid-Korea, Hong-Kong, China, Tsjechoslowakije, Hongarije
20	Brazilië, India
21	India, Singapore, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong
22	Roemenië, Singapore, Zuid-Korea, Taiwan
23	Taiwan, Duitse Democratische Republiek, China
24	Hongarije, Roemenië, Singapore, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Brazilië
25	Roemenië, Brazilië, Filippijnen, Taiwan, Macao, Tsjechoslowakije, Zuid-Korea, Hong-Kong
26	Polen, Roemenië, India, Filippijnen, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao, Tsjechoslowakije, Thailand
27	India, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong
28	Taiwan, Hong-Kong

⁽¹⁾ Zie Verordeningen (EEG) nr. 3063/79 en (EEG) nr. 3061/79 van de Commissie; PB nr. L 347 van 31. 12. 1979 en PB nr. L 345 van 31. 12. 1979.

Categorie	Land van oorsprong
29	India, Zuid-Korea, Hong-Kong
30 A	Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong, Macao
31	Brazilië, Filippijnen, Zuid-Korea, Hong-Kong
32	China, Hong-Kong, USSR
33	China
35	Zuid-Korea
36	Roemenië
37	Polen, Roemenië, China, Zuid-Korea, Taiwan, Duitse Democratische Republiek
41	Tsjechoslowakije
66	China
71	Taiwan
72	Hong-Kong
73	Joegoslavië, Hongarije, Zuid-Korea, Taiwan, Hong-Kong
74	Hongarije
76	Hongarije, Hong-Kong, Bulgarije
78	Zuid-Korea
79	Hong-Kong
80	Hong-Kong
81	Taiwan
83	Hongarije, Hong-Kong
86	Zuid-Korea
87	Hong-Kong
91	Zuid-Korea
110	Hong-Kong, Polen, Taiwan
117	Tsjechoslowakije

B. Andere producten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code	Omschrijving	Land van oorsprong
28.19	28.19-00	Zinkoxyde	Tsjechoslowakije
42.03 B III	42.03-21; 27; 28	Andere handschoenen, wanten van leder inbegrepen	China
ex 44.24	44.24-00	Houten wasknijpers	Tsjechoslowakije
64.01 ex A	64.01-21	Laarzen van rubber	Roemenië
64.01 A ex 64.02 B	64.01-21; 25; 29 64.02-61; 69	Schoeisel met bovendee van rubber, schoeisel met bovendee van textiel	Japan

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code	Omschrijving	Land van oorsprong
64.02	64.02-10; 21; 29; 35; 55	Schoeisel met bovendeel van leder	China, Hongarije, Polen, Tsjechoslowakije
64.02	64.02-21; 29; 31; 51	Schoeisel van leder voor jongens	Roemenië
69.07 A + ex B II 69.08 A + ex B II	69.07-20; 50; 60; 70 69.08-20; 50; 63; 75; 85	Plavuizen, vloer- en wandtegels	Japan
69.11	69.11-10; 90	Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van porselein	Tsjechoslowakije, Duitse Democratische Republiek, Japan, Hongarije, Polen
69.12 C	60.12-31; 39	Vaatwerk, huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van andere keramische stoffen	Japan, Hongarije
ex 70.05	70.05-10; 91; 95	Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas)	Hongarije, Bulgarije, Roemenië, Polen, Tsjechoslowakije, USSR, Duitse Democratische Republiek
70.10 ex A, B + C	70.10-30; 50; 90	Flessen, flacons, bokaalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, van getrokken of geblazen glas, voor vervoer of verpakking	Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Duitse Democratische Republiek
ex 70.13	70.13-10; 20; 32; 34; 38; 42; 44; 48; 50; 62; 64; 68; 92; 94; 98 gedeeltelijk	Glaswerk voor huishoudelijk gebruik van getrokken of geblazen glas	Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Duitse Democratische Republiek
73.32 ex B II	73.32-61; 71	Bouten en moeren (met of zonder schroefdraad), kraagschroeven, (tire-fonds), schroeven, oogschroeven, schroefhaken, massieve klinknagels en klinkbouten, splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten, spieën en dergelijk bout- en schroefwerk, van gietijzer, van ijzer of van staal; sluitringen (veerringen en andere verende sluitringen daaronder begrepen), van ijzer of van staal	Japan
ex 96.01	96.01-05; 10; 31; 35; 92; 93; 95; 99	Penselen en kwasten	China, Tsjechoslowakije

BILAG 3 – ANHANG 3 – ANNEX 3 – ANNEXE 3 – ALLEGATO 3 – BIJLAGE 3

U.E.B.L.

B. Autres produits

Nr.éro du tarif douanier commun	Code Nimexe	Désignation des marchandises	Pays d'origine
07.01 M	07.01-75	Tomates	Espagne du 15 mai au 31 décembre
08.04 A 1	08.04-11; 19; 23	Raisins de table, frais	Espagne, du 1 ^{er} juillet au 31 décembre

B.L.E.U.

B. Andere produkten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code	Omschrijving	Land van oorsprong
07.01 M I	07.01-75	Tomaten	van 15/5 tot en met 31/12 Spanje
08.04 A I	08.04-11; 19; 23	Druiven, vers, voor tafelgebruik	van 1/7 tot en met 31/12 Spanje

BILAG 4 – ANHANG 4 – ANNEX 4 – ANNEXE 4 – ALLEGATO 4 – BIJLAGE 4

DANMARK

A. Tekstilprodukter for hvilke der er oprettet kategorier ⁽¹⁾

Kategori	Oprindelsesland
1	Jugoslavien, Rumænien, Mexico, Columbia, Peru, Brasilien, Argentina, Pakistan, Indien, Kina, Sydkorea, Hongkong
2	Jugoslavien, Sovjetunionen, Polen, Tjekkoslaviet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Egypten, Mexico, Columbia, Brasilien, Pakistan, Indien, Thailand, Malaysia, Singapore, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong
3	Jugoslavien, Polen, Tjekkoslaviet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Malaysia, Singapore, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong
4	Jugoslavien, Polen, Tjekkoslaviet, Ungarn, Rumænien, Brasilien, Pakistan, Indien, Sri Lanka, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Taiwan, Hongkong, Macao, Sydkorea
5	Jugoslavien, Polen, Tjekkoslaviet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Pakistan, Sri Lanka, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong, Macao
6	Jugoslavien, Polen, Rumænien, Bulgarien, Brasilien, Sri Lanka, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong, Macao
7	Jugoslavien, Rumænien, Pakistan, Indien, Sri Lanka, Thailand, Malaysia, Singapore, Filippinerne, Kina, Sydkorea, Taiwan, Hongkong, Macao
8	Jugoslavien, Polen, Sydkorea, Taiwan, Rumænien, Bulgarien, Macao, Hongkong, Pakistan, Indien, Sri Lanka, Thailand, Vietnam, Malaysia, Singapore, Kina, Filippinerne
17	Hongkong, Sydkorea
73	Sydkorea
91	Sydkorea

⁽¹⁾ Se Kommissionens forordninger (EØF) nr. 3063/79 og (EØF) nr. 3061/79.
EFT nr. L 347 af 31. 12. 1979.
EFT nr. L 345 af 31. 12. 1979.

BILAG 5 – ANHANG 5 – ANNEX 5 – ANNEXE 5 – ALLEGATO 5 – BIJLAGE 5

FRANCE

A. Produits textiles pour lesquels des catégories ont été établies ⁽¹⁾

Catégorie	Pays d'origine
1	Argentine, Brésil, Colombie, Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Mexique, Pakistan, Pérou, Roumanie, Yougoslavie, Chine
2	Brésil, Bulgarie, Colombie, Corée du Sud, Égypte, Hong-kong, Hongrie, Inde, Malaysia, Mexique, Pakistan, Pologne, Roumanie, Singapour, Thaïlande, Yougoslavie, Chine, URSS, Tchécoslovaquie, T'ai-wan
3	Bulgarie, Colombie, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Malaysia, Pologne, Roumanie, Singapour, Thaïlande, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
4	Brésil, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Inde, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Pologne, Roumanie, Thaïlande, Singapour, Sri Lanka, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
5	Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Pologne, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
6	Brésil, Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Macao, Malaysia, Philippines, Pologne, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan
7	Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Roumanie, Thaïlande, Singapour, Sri Lanka, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan
8	Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Pologne, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Chine, Yougoslavie, T'ai-wan
9	Brésil, Corée du Sud, Inde, Pakistan, Chine, Tchécoslovaquie, Hongrie
10	Corée du Sud, Hong-kong, Macao, T'ai-wan
11	Corée du Sud, Hong-kong, Malaysia, Pakistan, Philippines, T'ai-wan
12	Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Pologne, Roumanie, Yougoslavie, Chine, T'ai-wan
13	Brésil, Hong-kong, Macao, Roumanie
14 A	Corée du Sud, Tchécoslovaquie
14 B	Corée du Sud, Pologne, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
15 A	Corée du Sud, Hong-kong, Pologne, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
15 B	Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Inde, Philippines, Pologne, Roumanie, Yougoslavie, Tchécoslovaquie
16	Bulgarie, Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Macao, Pologne, Roumanie, Yougoslavie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
17	Corée du Sud, Hong-kong, Hongrie, Macao, Roumanie, Inde, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
18	Corée du Sud, Hong-kong, Pologne, Singapour, Chine, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
19 + 89	Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Malaysia, Chine, Tchécoslovaquie, Macao
20	Hong-kong, Inde, Roumanie, Chine
21	Corée du Sud, Hong-kong, Philippines, Singapour, T'ai-wan
22	Corée du Sud, Malaysia, Singapour, T'ai-wan

⁽¹⁾ Voir règlements (CEE) n° 3063/79 et (CEE) n° 3061/79 de la Commission (JO n° L 347 du 31. 12. 1979, JO n° L 345 du 31. 12. 1979).

Catégorie	Pays d'origine
24	Brésil, Corée du Sud, Hongrie, Roumanie, Singapour, Yougoslavie, Hong-kong, T'ai-wan
25	Corée du Sud, Hong-kong, Malaysia, Roumanie, Yougoslavie
26	Hong-kong, Inde, Macao, Pologne, Philippines, Roumanie, T'ai-wan, Tchécoslovaquie
27	Corée du Sud, Hong-kong, Inde, Macao, Singapour, T'ai-wan
28	Corée du Sud, Hong-kong, T'ai-wan
29	Corée du Sud, Hong-kong, Inde
30 A	Hong-kong, Hongrie, Macao, T'ai-wan, Corée du Sud
31	Brésil, Corée du Sud, Hong-kong, Philippines
32	Corée du Sud, Hong-kong
33	Tchécoslovaquie
35 + 44	Corée du Sud
37	Corée du Sud, Roumanie, Chine, T'ai-wan
39	Brésil, Hong-kong, Hongrie, Inde, Roumanie, Chine
41	T'ai-wan
46	Argentine, Brésil
55	Roumanie
58	Roumanie
59	Chine
67	Corée du Sud, T'ai-wan
70	Corée du Sud
72	Hong-kong
73	Corée du Sud, Hong-kong, Yougoslavie, Tchécoslovaquie
74	Hong-kong
76	Bulgarie, Hong-kong, Hongrie, Tchécoslovaquie
78	Corée du Sud, Chine, T'ai-wan
80	Hong-kong
81	Chine, T'ai-wan
82	Hong-kong
83	Hongrie
86	Corée du Sud
87	Hong-kong
91	Corée du Sud, T'ai-wan
97	T'ai-wan
109	Hong-kong
110	T'ai-wan
111	T'ai-wan
112	T'ai-wan

Catégorie	Pays d'origine
149 A 149 B 149 C	Inde, Bangladesh
150 A 150 B 150 C	Inde, Bangladesh

B. Autres produits

Numéro du tarif douanier commun	Code Nimexe	Désignation des marchandises	Pays d'origine
04.06	04.06-00	Miel naturel	Roumanie, Hongrie, Chine, Mexique, Argentine
66.01	66.01-10; 90	Parapluies, parasols et ombrelles, y compris les parapluies-cannes et les parasols-tentes et similaires	Hong-kong, T'ai-wan, Chine, Corée du Sud, Japon
69.11	69.11-10; 90	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine	Chine, Japon
69.12 C	69.12-31; 39	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en poterie fine	Chine, Japon
85.15 ex A III	85.15-25; 27; 28	Appareils récepteurs de télévision	Japon, Corée du Sud, T'ai-wan
85.15 ex A III	85.15-16; 17; 19	Appareils récepteurs de radio même combinés avec un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son	Japon, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Pologne
90.28 A et B	90.28-02; 12; 14; 16; 18; 22; 31; 38; 41; 43; 45; 47; 49; 56; 57; 59; 62; 66; 68; 70; 74; 76; 84; 86; 88; 92; 96; 97; 99	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse	Japon, Australie, Birmanie, Corée du Sud, T'ai-wan, Hong-kong, Indonésie, Philippines, Thaïlande
97.03 A et ex B	97.03-05; 20; 40; 51; 59; 61; 69; 75; 80; 85; 90	Autres jouets; modèles réduits pour le divertissement	Japon, Hong-kong, T'ai-wan, Corée du Sud, Chine, Bulgarie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie, URSS

BILAG 6 – ANHANG 6 – ANNEX 6 – ANNEXE 6 – ALLEGATO 6 – BIJLAGE 6

IRELAND

A. Textile products for which categories have been established ⁽¹⁾

Category	Country of origin
4	Hong Kong, Philippines, Singapore, Macao, Brazil, South Korea, Malaysia, Pakistan, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, India, Poland, Hungary, Romania, Taiwan, China
5	Hong Kong, Philippines, Singapore, Macao, South Korea, Taiwan, Peru, Sri Lanka, Poland, Pakistan, Romania, Thailand, Malaysia, Yugoslavia, Hungary, China
6	Hong Kong, Macao, Singapore, South Korea, Yugoslavia, Taiwan, Sri Lanka, Thailand, China, Poland, Philippines, Romania, Brazil, Malaysia
7	Hong Kong, India, South Korea, Singapore, Macao, Yugoslavia, Philippines, Taiwan, China, Thailand, Malaysia, Pakistan, Sri Lanka
8	Hong Kong, South Korea, India, Yugoslavia, Romania, Macao, Singapore, Malaysia, Thailand, Hungary, Sri Lanka, Pakistan, Poland, Taiwan, Philippines, China
9	Brazil, India, Hong Kong, Pakistan
10	South Korea, Taiwan, Hong Kong
11	Hong Kong, Taiwan, South Korea, Philippines
12	Hong Kong, South Korea
13	Hong Kong, Taiwan
14A	South Korea, Hong Kong, Taiwan
14B	South Korea, Taiwan, Hong Kong, Poland
15A	Hong Kong
15B	South Korea, Hong Kong, Hungary, India, Philippines, Poland, Yugoslavia
16	South Korea, Hong Kong, Hungary, Poland, Romania, Yugoslavia
17	South Korea, Hong Kong, Hungary, Taiwan
18	Hong Kong, Taiwan
20	Brazil, India, Hong Kong
21	South Korea, Hong Kong, Taiwan, Philippines
24	Hong Kong, Macao
25	Hong Kong, Philippines, Brazil
26	Hong Kong, India, Philippines, Poland, Romania
27	Hong Kong, India, Macao, Singapore
28	Hong Kong
29	Hong Kong, India
30A	Hong Kong
30B	Hong Kong, India
31	Brazil, South Korea, Hong Kong, Philippines
39	Brazil, China, Hong Kong, Hungary, India
67	South Korea, Taiwan

⁽¹⁾ See Commission Regulations (EEC) No 3063/79 (OJ No L 347, 31. 12. 1979) and (EEC) No 3061/79 (OJ No L 345, 31. 12. 1979).

Category	Country of origin
68	Hong Kong
71	Hong Kong, Philippines
72	Hong Kong
73	Hong Kong, South Korea, Yugoslavia
74	Hong Kong
76	Hong Kong
78	South Korea, Taiwan
80	Hong Kong, Philippines
81	Taiwan
82	Hong Kong
83	Hong Kong, South Korea
86	South Korea
87	Hong Kong
91	South Korea, Taiwan

B. Other products

CCT heading No	NIMEXE code(1980)	Description	Country of origin
EX 40.11	40.11-55	Tyre cases which are suitable for motor cars	GDR

BILAG 7 – ANHANG 7 – ANNEX 7 – ANNEXE 7 – ALLEGATO 7 – BIJLAGE 7

ITALIA

A. Prodotti tessili per i quali è prevista una ripartizione per categoria ⁽¹⁾

Categoria	Paesi d'origine
1	Argentina, Brasile, Colombia, Corea del Sud, Hong Kong, India, Jugoslavia, Messico, Pakistan, Perù, Cina, Romaniaa
2	Brasile, Bulgaria, Cecoslovacchia, Corea del Sud, Hong Kong, India, Jugoslavia, Malaysia, Messico, Pakistan, Polonia, Cina, Romaniaa, Singapore, Taiwan, Ungheria, URSS, Egitto
2 + 3	Colombia, Tailandia
3	Bulgaria, Cecoslovacchia, Corea del Sud, Hong Kong, Jugoslavia, Malaysia, Polonia, Cina, Romaniaa, Singapore, Taiwan, Ungheria
4	Brasile, Hong Kong, Ungheria, Corea del Sud, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Filippine, Polonia, Romaniaa, Singapore, Sri Lanka, Tailandia, Jugoslavia, Taiwan
5	Corea del Sud, Hong Kong, Ungheria, Macao, Malaysia, Pakistan, Perù, Filippine, Polonia, Romaniaa, Singapore, Sri Lanka, Tailandia, Jugoslavia, India, Cina
6	Corea del Sud, Jugoslavia, Hong Kong, Romaniaa, Singapore, Polonia, Sri Lanka, Brasile, Taiwan, Tailandia, Macao, Malaysia, Filippine, Ungheria, Cina, Bulgaria
7	Hong Kong, India, Jugoslavia, Romaniaa, Corea del Sud, Taiwan, Pakistan, Tailandia, Macao, Malaysia, Singapore, Filippine, Sri Lanka, Cina, Polonia
8	India, Pakistan, Romaniaa, Sri Lanka, Filippine, Singapore, Malaysia, Macao, Tailandia, Jugoslavia, Polonia, Bulgaria, Cina, Taiwan, Corea del Sud, Hong Kong
10 + 11	Corea del Sud, Hong Kong
12	Hong Kong
15 B	Romania, India, Polonia
18	Taiwan
21	Hong Kong
24 + 25	Hong Kong
25	Brasile, Macao, Singapore, Taiwan
26	Polonia, Romaniaa, Taiwan, India, Hong Kong
27	India
29	India
30 A	Singapore, Taiwan, Hong Kong, Corea del Sud, Macao
36	Polonia
37	Romania
41	Cecoslovacchia
55	Romania
68	Taiwan
73	Corea del Sud, Hong Kong, Jugoslavia

⁽¹⁾ Regolamenti (CEE) n. 3063/79 e (CEE) n. 3061/79 della Commissione (GU n. L 347 del 31. 12. 1979; GU n. L 345 del 31. 12. 1979).

Categoria	Paesi d'origine
76	Bulgaria
117	Cecoslovacchia, Romania

B. Altri prodotti

Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe	Designazione delle merci	Paese d'origine
04-06	04.06-00	Miele naturale	Romania
40.11	40.11-52	Coperture per velocipedi	Giappone
ex 48.01 F	48.01-14; 15; 21; 27; 31	Carta kraft per copertine, cosiddetta kraftliner	URSS
ex 48.01	48.01-17; 19; 25; 26; 33	Altra carta kraft	Cecoslovacchia
48.01 F 48.05 B	48.01-16; 23; 28; 48.05-21	Carta kraft per sacchi	Cecoslovacchia
ex 48.01	48.01-75	Carta di pasta semichimica da ondulare cosiddetta «fluting»	Cecoslovacchia
50.09	50.09 (da 01 a 68)	Tessuti di seta e di borra di seta	Cina
56.01 ex A	56.01-13	Fiocco di fibre tessili sintetiche di di poliesteri	Romania
56.01 ex B	56.01-21	Fiocco di fibre tessili artificiali di viscosa	RDT
56.01 ex A 56.02 ex B	56.01-15 56.02-15	Fiocco di fibre tessili sintetiche e fasci da fiocco di fibre tessili sintetiche	RDT
84.41	84.41-12; 13; 14; 15; 17; 30	Macchine per cucire (tessuti, cuoi, calzature, ecc.) anche usate, compresi i mobili per dette macchine, aghi per macchine da cucire	Giappone
85.15 ex A III	85.15-21	Televisori a colori	Giappone
85.15 ex A III	85.15-25	Televisori monocromi	Giappone
85.15 ex A III	85.15-13; 21; 24	Apparecchi radio sintonizzatori e radio riceventi	Giappone
85.15 ex A III	85.15-22; 23; 24	Autoradio anche con giranastri	Giappone
85.21 ex A III	85.21-16	Tubi catodici per televisori a colori	Giappone
85.21 C	85.21-45	Cristalli piezoelettrici montati	Giappone
85.21 ex D II	85.21-62; 64	Circuiti integrati	Giappone
87.02 A	87.02-03; 05; 12; 14; 21; 23; 25; 27; 51; 59	Autoveicoli con qualsiasi motore per trasporto persone (anche usati)	URSS, Giappone, Cecoslovacchia
87.02 B	87.02-60; 72; 76; 81; 82; 84; 86; 88; 91	Autoveicoli con qualsiasi motore per il trasporto di merce (anche usati)	Giappone URSS
84.06	84.06-16; 19; 28; 98; 99	Motori a scoppio o a combustione interna a pistone e relative parti per motocicli	Giappone
87.09 ex A	87.09-100	Motocicli e velocipedi con motore ausiliario	Giappone

BILAG 8 – ANHANG 8 – ANNEX 8 – ANNEXE 8 – ALLEGATO 8 – BIJLAGE 8

UNITED KINGDOM

A. Textile products for which categories have been established ⁽¹⁾

Category	Country of origin
1	Argentina, Brazil, Colombia, South Korea, Hong Kong, India, Mexico, Pakistan, Peru, Romania, Yugoslavia, China
2	Brazil, Bulgaria, Colombia, South Korea, Egypt, Hong Kong, Hungary, India, Malaysia, Mexico, Pakistan, Poland, Romania, Singapore, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, Czechoslovakia, USSR, China
3	Brazil, Bulgaria, Colombia, South Korea, Hong Kong, Hungary, Malaysia, Poland, Romania, Singapore, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, China, Czechoslovakia
4	Brazil, South Korea, Hong Kong, Hungary, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Poland, Romania, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, China
5	Bulgaria, South Korea, Hong Kong, Hungary, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Poland, Romania, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, Czechoslovakia, China
6	Brazil, Bulgaria, South Korea, Hong Kong, India, Macao, Malaysia, Philippines, Poland, Romania, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, China
7	South Korea, Hong Kong, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Romania, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, Indonesia, Taiwan, China, Poland, Brazil
8	Bulgaria, South Korea, Hong Kong, India, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Poland, Romania, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Yugoslavia, Taiwan, China
9	Brazil
10	South Korea, China, Hong Kong
11	South Korea, Philippines, China, Hong Kong, Taiwan
13	Hong Kong
15B	South Korea, Hong Kong, Hungary, India, Poland, Romania, Yugoslavia, Czechoslovakia
16	Bulgaria, South Korea, Hong Kong, Poland, Romania, Yugoslavia, Czechoslovakia, GDR
17	South Korea, Hong Kong, Poland, Romania, Taiwan, Czechoslovakia
19	South Korea, Malaysia, Czechoslovakia, Hungary
21	South Korea, Hong Kong, Thailand, Taiwan, China, Poland, Hungary
22	GDR
26	India, Hong Kong
27	South Korea, Hong Kong, India, Taiwan
28	Hong Kong, South Korea
33	South Korea
37	South Korea, Romania, China
39	Brazil
50	South Korea, Czechoslovakia

⁽¹⁾ See Commission Regulations (EEC) No 3063/79 (OJ No L 347, 31. 12. 1979) and (EEC) No 3061/79 (OJ No L 345, 31. 12. 1979).

Category	Country of origin
73	South Korea, Hong Kong
76	Bulgaria, Hong Kong
83	Hong Kong
91	South Korea, Taiwan, Czechoslovakia
119	Czechoslovakia

B. Other products

CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Country of origin
64.01 and 64.02 B	64.01-21; 25; 29; 61; 63; 65; 69 64.02-61; 65; 69; 71; 79; 80; 90	Footwear	Taiwan